

2022-09-07
強制檢測公告詳情 (2022 年第 826 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 826 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點
Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	觀塘安達邨仁達樓 Yan Tat House, On Tat Estate, Kwun Tong	2022-09-01 ~ 2022-09-07 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-08 或 2022-09-09 2022-09-08 or 2022-09-09
2.	屯門欣田邨綠田樓 Luk Tin House, Yan Tin Estate, Tuen Mun	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	九龍城德朗邨德珊樓 Tak Shan House, Tak Long Estate, Kowloon City		
4.	觀塘秀茂坪紀律部隊宿舍 1 座 Block 1, Sau Mau Ping Disciplined Services Quarters, Kwun Tong		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	黃大仙翠竹街 6 號鵬程苑 Pang Ching Court, 6 Chui Chuk Street, Wong Tai Sin	2022-09-01 ~ 2022-09-07 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-08 或 2022-09-09 2022-09-08 or 2022-09-09
6.	鴨脷洲利東邨東業樓 Tung Yip House, Lei Tung Estate, Ap Lei Chau	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	觀塘安泰邨恒泰樓 Hang Tai House, On Tai Estate, Kwun Tong		
8.	沙田乙明邨明信樓 Ming Shun Lau, Jat Min Chuen, Sha Tin		
9.	柴灣興華一邨卓華樓 Cheuk Wah House, Hing Wah (1) Estate, Chai Wan		
10.	粉嶺華明邨禮明樓 Lai Ming House, Wah Ming Estate, Fanling		
11.	將軍澳怡明邨怡情樓 Yee Ching House, Yee Ming Estate, Tseung Kwan O		
12.	天水圍嘉湖山莊景湖居 4 座 Block 4, Kenswood Court, Kingswood Villas, Tin Shui Wai		

	<p style="text-align: center;">指明地點 Specified place</p>	<p style="text-align: center;">指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p style="text-align: center;">須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
13.	粉嶺花都廣場 2 座 Block 2, Flora Plaza, Fanling	2022-09-01 ~ 2022-09-07 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-08 或 2022-09-09 2022-09-08 or 2022-09-09
14.	天水圍俊宏軒 5 座 Block 5, Grandeur Terrace, Tin Shui Wai	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
15.	大埔廣福邨廣平樓 Kwong Ping House, Kwong Fuk Estate, Tai Po		
16.	荃灣荃灣中心貴陽樓 Kweiyang House, Tsuen Wan Centre, Tsuen Wan		
17.	筲箕灣興東邨興祖樓 Hing Cho House, Hing Tung Estate, Shau Kei Wan		
18.	屯門山景邨景富樓 King Fu House, Shan King Estate, Tuen Mun		
19.	屯門富泰邨秀泰樓 Sau Tai House, Fu Tai Estate, Tuen Mun		
20.	油塘油麗邨卓麗樓 Cheuk Lai House, Yau Lai Estate, Yau Tong		
21.	上水寶石湖邨紫晶樓 Tsz Jing House, Po Shek Wu Estate, Sheung Shui		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
22.	馬鞍山富安花園 17 座 Block 17, Chevalier Garden, Ma On Shan	2022-09-01 ~ 2022-09-07 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-08 或 2022-09-09 2022-09-08 or 2022-09-09
23.	慈雲山慈樂邨樂合樓 Lok Hop House, Tsz Lok Estate, Tsz Wan Shan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
24.	將軍澳和明苑和暉閣 Wo Fai House, Wo Ming Court, Tseung Kwan O		
25.	沙田駿洋邨駿逸樓 Chun Yat House, Chun Yeung Estate, Sha Tin		
26.	上水清河邨清平樓 Ching Ping House, Ching Ho Estate, Sheung Shui		
27.	黃大仙黃大仙下二邨龍泰 樓 Lung Tai House, Lower Wong Tai Sin (2) Estate, Wong Tai Sin		
28.	荃灣麗城花園 3 期 4 座 Block 4, Phase 3, Belvedere Garden, Tsuen Wan		
29.	葵涌石籬二邨石華樓 Shek Wah House, Shek Lei (II) Estate, Kwai Chung		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
30.	深水埗榮昌邨榮傑樓 Wing Kit House, Wing Cheong Estate, Sham Shui Po	2022-09-01 ~ 2022-09-07 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-09-08 或 2022-09-09 2022-09-08 or 2022-09-09
31.	天水圍天瑞二邨瑞業樓 Shui Yip House, Tin Shui (2) Estate, Tin Shui Wai		
32.	屯門湖景邨湖月樓 Wu Yuet House, Wu King Estate, Tuen Mun		
33.	大角咀港灣豪庭 4 座 Block 4, Metro Harbour View, Tai Kok Tsui		
34.	葵涌賢麗苑賢德閣 Yin Tak House, Yin Lai Court, Kwai Chung		
35.	牛池灣彩雲一邨長波樓 Cheung Bor House, Choi Wan (I) Estate, Ngau Chi Wan		
36.	元朗朗善邨善愛樓 Shin Oi House, Long Shin Estate, Yuen Long		
37.	柴灣富怡花園 5 座 Block 5, Cheerful Garden, Chai Wan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
38.	葵涌葵盛東邨盛安樓 Shing On House, Kwai Shing East Estate, Kwai Chung	2022-09-01 ~ 2022-09-07 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-09-08 或 2022-09-09 2022-09-08 or 2022-09-09
39.	將軍澳清水灣半島 7 座 Block 7, Oscar By The Sea, Tseung Kwan O		
40.	觀塘凱滙 1 座 Tower 1, Grand Central, Kwun Tong		
41.	柴灣藍灣半島 2 座 Tower 2, Island Resort, Chai Wan		
42.	馬鞍山富寶花園 11 座 Block 11, Saddle Ridge Garden, Ma On Shan		
43.	元朗新時代廣場 5 座 Block 5, Yoho Town, Yuen Long		
44.	葵涌荔景邨樂景樓 Lok King House, Lai King Estate, Kwai Chung		
45.	鴨脷洲海怡半島怡雅閣 Yee Ngar Court, South Horizons, Ap Lei Chau		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
46.	天水圍天瑞一邨瑞泉樓 Shui Chuen House, Tin Shui (1) Estate, Tin Shui Wai	2022-09-01 ~ 2022-09-07 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-08 或 2022-09-09 2022-09-08 or 2022-09-09
47.	將軍澳寶盈花園 4 座 Tower 4, Bauhinia Garden, Tseung Kwan O	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
48.	鯪魚涌英皇道 997 號惠利 大廈 Wai Lee Building, 997 King's Road, Quarry Bay		
49.	柴灣茵翠街 9 號悅翠苑 Yuet Chui Court, 9 Yan Tsui Street, Chai Wan		
50.	藍田德田邨德義樓 Tak Yee House, Tak Tin Estate, Lam Tin		
51.	長沙灣海麗邨海雅樓 Hoi Nga House, Hoi Lai Estate, Cheung Sha Wan		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點**Places with Sewage Sample(s) Tested Positive**

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	大埔大埔花園 A 座 Block A, Tai Po Garden, Tai Po	2022-09-01 ~ 2022-09-07 (曾身處指明場所超過兩小時)	2022-09-08 或 2022-09-09 2022-09-08 or 2022-09-09
2.	大埔大埔花園 B 座 Block B, Tai Po Garden, Tai Po	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	大埔大埔花園 C 座 Block C, Tai Po Garden, Tai Po		
4.	大埔大埔花園 D 座 Block D, Tai Po Garden, Tai Po		
5.	大埔大埔花園 E 座 Block E, Tai Po Garden, Tai Po		
6.	大埔大埔花園 F 座 Block F, Tai Po Garden, Tai Po		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
7.	大埔大埔花園 G 座 Block G, Tai Po Garden, Tai Po	2022-09-01 ~ 2022-09-07 (曾身處指明場所超過兩小時)	2022-09-08 或 2022-09-09 2022-09-08 or 2022-09-09
8.	大埔大埔花園 H 座 Block H, Tai Po Garden, Tai Po	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
9.	大埔大埔花園 J 座 Block J, Tai Po Garden, Tai Po		
10.	大埔大埔花園 K 座 Block K, Tai Po Garden, Tai Po		
11.	大埔大埔花園 L 座 Block L, Tai Po Garden, Tai Po		
12.	大埔大埔花園 M 座 Block M, Tai Po Garden, Tai Po		
13.	大埔大埔花園 N 座 Block N, Tai Po Garden, Tai Po		
14.	大埔大埔花園 P 座 Block P, Tai Po Garden, Tai Po		

	<p style="text-align: center;">指明地點 Specified place</p>	<p style="text-align: center;">指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p style="text-align: center;">須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
15.	牛頭角觀塘花園大廈玉蓮 臺 1 座 Block 1, Lotus Tower, Kwun Tong Garden Estate, Ngau Tau Kok	2022-09-01 ~ 2022-09-07 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-09-08 或 2022-09-09 2022-09-08 or 2022-09-09
16.	牛頭角觀塘花園大廈玉蓮 臺 2 座 Block 2, Lotus Tower, Kwun Tong Garden Estate, Ngau Tau Kok		
17.	荔枝角美孚新邨第二期百 老匯街 37-39 號 37-39 Broadway, Stage 2, Mei Foo Sun Chuen, Lai Chi Kok		
18.	荔枝角美孚新邨第三期百 老匯街 41-43 號 41-43 Broadway, Stage 3, Mei Foo Sun Chuen, Lai Chi Kok		
19.	荔枝角美孚新邨第三期百 老匯街 45-47 號 45-47 Broadway, Stage 3, Mei Foo Sun Chuen, Lai Chi Kok		
20.	荔枝角美孚新邨第二期吉 利徑 2-4 號 2-4 Glee Path, Stage 2, Mei Foo Sun Chuen, Lai Chi Kok		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
21.	荔枝角美孚新邨第二期百 老匯街 33-35 號 33-35 Broadway, Stage 2, Mei Foo Sun Chuen, Lai Chi Kok	2022-09-01 ~ 2022-09-07 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-09-08 或 2022-09-09 2022-09-08 or 2022-09-09
22.	北角英皇道 183 號利都樓 Rialto Mansion, 183 King's Road, North Point		
23.	北角電氣道 254-280 號華 凱大廈 A 座及 B 座 Block A and Block B, Wah Hoi Mansion, 254-280 Electric Road, North Point		
24.	北角英皇道 193-209 號英 皇中心 King's Centre, 193-209 King's Road, North Point		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)**

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）
Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：
Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。
The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 6 月 7 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 7 June 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (**relevant person**), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（**因應惡劣天氣而延長的檢測期間**）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (***the Extended Testing Period due to Inclement Weather***).